

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS

August 29, 2024

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has decided the following leave applications.

GRANTED

Frank Dorsey and Ghassan Salah v. Attorney General of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41132](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70956, 2023 ONCA 843, dated December 21, 2023, is granted.

DISMISSED

David Odesho v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41150](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67762, 2024 ONCA 9, dated January 5, 2024, is dismissed.

Honourable Maxime Bernier v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41081](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-253-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Honourable A. Brian Peckford, Leesha Nikkanen, Ken Baigent, Drew Belobaba, Natalie Grcic and Aedan Macdonald v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41082](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-251-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Nabil Ben Naoum v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41100](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-254-22, 2023 FCA 219, dated November 9, 2023, is dismissed with costs.

Preventous Collaborative Health, Provital Health and Copeman Healthcare Centre v. Canada (Minister of Health) (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41124](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-136-23, 2023 FCA 249, dated December 19, 2023, is dismissed with costs.

Christopher Michael Fowler, Tara Marie Fowler and Shawna Lynn Fowler v. Family and Children's Services of the Waterloo Region, Alison Scott and Lynne Marie Frye (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41152](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0397, 2024 ONCA 41, dated January 22, 2024, is dismissed with costs.

Gabriella Lengyel v. Ministry of the Attorney General, Office of the Public Guardian and Trustee (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41221](#))

The motion to file a lengthy memorandum is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0737, 2024 ONCA 130, dated February 23, 2024, is dismissed.

Justice Jamal took no part in the judgment.

Rustum Asaduzzaman and Peter Michalakopoulos v. Yves-Antoine Audet, Tessa Roy-Hébert, Panagiotis Karavoulis, Karavoulis Attorneys, Felipe Morales, Philippe-Antoine Larochelle and Professional Liability Insurance for Quebec Lawyers (Que.) (Civil) (By Leave) ([41122](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030744-239, 2023 QCCA 1501, dated November 24, 2023, is dismissed.

Kasirer J. took no part in the judgment.

Régis Beniey v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41139](#))

The applicant's motion that the respondent file certain documents is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-74-21, 2024 CAF 11, dated January 15, 2024, is dismissed with costs.

Régis Beniey v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41183](#))

The applicant's motion that the respondent file certain documents is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-243-23, dated February 5, 2024, is dismissed with costs.

Métis Nation of Alberta Association v. His Majesty the King in Right of Alberta as Represented by the Minister of Indigenous Relations (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41184](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2203-0017AC, 2024 ABCA 40, dated February 2, 2024, is dismissed with costs.

Barbara Booker v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41273](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70041, 2024 ONCA 181, dated March 13, 2024, is dismissed.

N.N. v. K.L. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41178](#))

The motion for substitutional service of the application for leave to appeal and the motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700215-239, 2024 QCCA 247, dated February 26, 2024, is dismissed.

Ehtesham A. Rafique v. Minister of National Revenue (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41247](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-242-22, 2024 FCA 37, dated February 28, 2024, is dismissed with costs.

Alexandre Bergevin v. Attorney General of Canada - and - Agence du revenu du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41098](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030607-238, 2023 QCCA 1495, dated November 29, 2023, is dismissed with costs to the Attorney General of Canada.

Silja Leung v. Alexander Shamtanis (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41148](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49042, 2024 BCCA 12, dated January 8, 2024, is dismissed with costs.

Silja Leung v. Interdeep S. Gill (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41211](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48902, 2023 BCCA 465, dated November 29, 2023, is dismissed with costs.

SkipTheDishes Restaurant Services Inc. v. Charleen Pokornik (Man.) (Civil) (By Leave) ([41159](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI22-30-09856, 2024 MBCA 3, dated January 12, 2024, is dismissed with costs.

Gérald McNichols Tétreault v. Ville de Boisbriand, Le Quartier Forestia Inc. and Kanata Investments Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41182](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-79-23, 2023 CAF 159, dated July 13, 2023, is dismissed with costs.

GreenBlue Urban North America Inc. v. Deeprout Green Infrastructure, LLC and Deeprout Canada Corp. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41194](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-181-21, 2023 FCA 184, dated September 13, 2023, is dismissed without costs. In any event, had the motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-181-21, 2024 FCA 19, dated January 25, 2024, is dismissed with costs.

Alexandre Le Bouthillier v. Jacques Larochelle, Agence du Revenu du Québec, Normand Perreault and Véronique Verville (Que.) (Civil) (By Leave) ([41200](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030846-240, 2024 QCCA 130, dated February 2, 2024, is dismissed.

Lexixat kwa7 Nelson v. His Majesty the King (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41261](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48787, 2024 BCCA 72, dated March 6, 2024, is dismissed.

Athabasca Resources Inc., CSIT Consulting Inc. and Ruby Energy Inc. v. Christopher Curry (Sask.) (Civil) (By Leave) ([41170](#))

The motion for an extension of time to file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4092, 2024 SKCA 7, dated January 18, 2024, is dismissed with costs.

Strathcona Regional District v. Noba Anderson (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41180](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47620, 2024 BCCA 23, dated January 24, 2024, is dismissed with costs.

Winston E. Gaskin v. Rogers Communications Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41223](#))

The motion to appoint counsel is dismissed. The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-194-23, dated January 18, 2024, is dismissed with costs.

Stéphanie Dorval v. His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41235](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-700017-226, 2024 QCCA 218, dated February 23, 2024, is dismissed.

Darrell Mathison v. Complaints Inquiry Committee of the Chartered Professional Accountants of Alberta (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41199](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0146AC, 2024 ABCA 33, dated January 29, 2024, is dismissed with costs.

Mei Sun also known as Sun Mei v. Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. and Haito Wang a.k.a. James Wang, Peaceland Realty Group Inc. a.k.a. Royal LePage Peaceland Realty and Homelife Best Choice Realty Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41236](#))

The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal, filed by the respondents Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0601, 2024 ONCA 102, dated February 9, 2024, is dismissed with costs.

REMANDED

His Majesty the King v. C.L. (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41255](#))

Pursuant to subsection 43(1.1) of the *Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3663, 2024 SKCA 25, dated March 6, 2024, is remanded to the Court of Appeal for Saskatchewan for disposition in accordance with *R. v. Kruk*, 2024 SCC 7.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 29 août 2024

OTTAWA – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

ACCORDÉE

Frank Dorsey et Ghassan Salah c. Procureur général du Canada (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41132](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70956, 2023 ONCA 843, daté du 21 décembre 2023, est accueillie.

REJETÉES

David Odesho c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41150](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C67762, 2024 ONCA 9, daté du 5 janvier 2024, est rejetée.

Honorable Maxime Bernier c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41081](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-253-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Honorable A. Brian Peckford, Leesha Nikkanen, Ken Baigent, Drew Belobaba, Natalie Grcic et Aedan Macdonald c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41082](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-251-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Nabil Ben Naoum c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41100](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-254-22, 2023 CAF 219, daté du 9 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

Preventous Collaborative Health, Provital Health et Copeman Healthcare Centre c. Canada (Ministre de la Santé) (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41124](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-136-23, 2023 FCA 249, daté du 19 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

Christopher Michael Fowler, Tara Marie Fowler et Shawna Lynn Fowler c. Family and Children's Services of the Waterloo Region, Alison Scott et Lynne Marie Frye (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41152](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0397, 2024 ONCA 41, daté du 22 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Gabriella Lengyel c. Ministère du Procureur général, Bureau du tuteur et curateur public (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41221](#))

La requête pour déposer un mémoire volumineux est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0737, 2024 ONCA 130, daté du 23 février 2024, est rejetée.

Le juge Jamal n'a pas participé au jugement.

Rustum Asaduzzaman et Peter Michalakopoulos c. Yves-Antoine Audet, Tessa Roy-Hébert, Panagiotis Karavoulias, Karavoulias Avocats, Felipe Morales, Philippe-Antoine Larochelle et Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41122](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030744-239, 2023 QCCA 1501, daté du 24 novembre 2023, est rejetée.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

Régis Beniey c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41139](#))

La requête du demandeur visant à ce que l'intimé dépose certains documents est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-74-21, 2024 CAF 11, daté du 15 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Régis Beniey c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41183](#))

La requête du demandeur visant à ce que l'intimé dépose certains documents est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-243-23, daté du 5 février 2024, est rejetée avec dépens.

Métis Nation of Alberta Association c. Sa Majesté le Roi du chef de l'Alberta, représenté par le ministre des Relations Autochtones (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41184](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2203-0017AC, 2024 ABCA 40, daté du 2 février 2024, est rejetée avec dépens.

Barbara Booker c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41273](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70041, 2024 ONCA 181, daté du 13 mars 2024, est rejetée.

N.N. c. K.L. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41178](#))

La requête pour utiliser un mode de signification différent de la demande d'autorisation d'appel et la requête en prolongation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700215-239, 2024 QCCA 247, daté du 26 février 2024, est rejetée.

Ehtesham A. Rafique c. Ministre du Revenu national (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41247](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-242-22, 2024 FCA 37, daté du 28 février 2024, est rejetée avec dépens.

Alexandre Bergevin c. Procureur général du Canada - et - Agence du revenu du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41098](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030607-238, 2023 QCCA 1495, daté du 29 novembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur du Procureur général du Canada.

Silja Leung c. Alexander Shamtanis (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41148](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49042, 2024 BCCA 12, daté du 8 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Silja Leung c. Interdeep S. Gill (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41211](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48902, 2023 BCCA 465, daté du 29 novembre 2023, est rejetée avec dépens.

SkipTheDishes Restaurant Services Inc. c. Charleen Pokornik (Man.) (Civile) (Autorisation) ([41159](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AI22-30-09856, 2024 MBCA 3, daté du 12 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Gérald McNichols Tétreault c. Ville de Boisbriand, Le Quartier Forestia inc. et Investissements Kanata inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41182](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-79-23, 2023 CAF 159, daté du 13 juillet 2023, est rejetée avec dépens.

GreenBlue Urban North America Inc. c. Deeprout Green Infrastructure, LLC et Deeprout Canada Corp. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41194](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-181-21, 2023 FCA 184, daté du 13 septembre 2023, est rejetée sans dépens. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-181-21, 2024 FCA 19, daté du 25 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Alexandre Le Bouthillier c. Jacques Larochelle, Agence du Revenu du Québec, Normand Perreault et Véronique Verville (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41200](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030846-240, 2024 QCCA 130, daté du 2 février 2024, est rejetée.

Lexixatkwa7 Nelson c. Sa Majesté le Roi (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41261](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48787, 2024 BCCA 72, daté du 6 mars 2024, est rejetée.

Athabasca Resources Inc., CSIT Consulting Inc. et Ruby Energy Inc. c. Christopher Curry (Sask.) (Civil) (Autorisation) ([41170](#))

La requête en prorogation du délai de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4092, 2024 SKCA 7, daté du 18 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Strathcona Regional District c. Noba Anderson (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41180](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47620, 2024 BCCA 23, daté du 24 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Winston E. Gaskin c. Rogers Communications Inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41223](#))

La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-194-23, daté du 18 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Stéphanie Dorval c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41235](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-700017-226, 2024 QCCA 218, daté du 23 février 2024, est rejetée.

Darrell Mathison c. Complaints Inquiry Committee of the Chartered Professional Accountants of Alberta (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41199](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2103-0146AC, 2024 ABCA 33, daté du 29 janvier 2024, est rejetée avec dépens.

Mei Sun also known as Sun Mei c. Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. et Haito Wang a.k.a. James Wang, Peaceland Realty Group Inc. a.k.a. Royal LePage Peaceland Realty and Homelife Best Choice Realty Inc. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41236](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel, déposée par les intimés Wenming Cheng a.k.a. Rex Cheng and Homelife Best Choice Realty Inc. est accueillie. La

demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0601, 2024 ONCA 102, daté du 9 février 2024, est rejetée avec dépens.

RENGOYÉE

Sa Majesté le Roi c. C.L. (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41255](#))

Conformément au paragraphe 43(1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3663, 2024 SKCA 25, daté du 6 mars 2024, est renvoyée à la Cour d'appel de la Saskatchewan pour qu'elle statue en conformité avec *R. c. Kruk*, 2024 CSC 7.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

Registry-greffe@scc-csc.ca

1-844-365-9662